

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

世界を変えるための17の目標

1 貧困をなくそう



2 飢餓をゼロに



3 すべての人に健康と福祉を



4 質の高い教育をみんなに



5 ジェンダー平等を実現しよう



6 安全な水とトイレを世界中に



7 エネルギーをみんなにそしてクリーンに



8 働きがいも経済成長も



9 産業と技術革新の基盤をつくろう



10 人や国の不平等をなくそう



11 住み続けられるまちづくりを



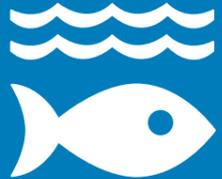
12 つくる責任 つかう責任



13 気候変動に具体的な対策を



14 海の豊かさを守ろう



15 陸の豊かさも守ろう



16 平和と公正をすべての人に



17 パートナーシップで目標を達成しよう



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

2030年に向けて
世界が合意した
「持続可能な開発目標」です



1 貧困を
なくそう



貧困をなくすことは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

2030 年までに、あらゆる形態の貧困に終止符を打つことです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

7 億を超える人々は依然として、極度の貧困の中で暮らし、健康、教育、水や衛生へのアクセスなど、多くの最も基本的ニーズを満たすために必死です。

これは相当な数の人々です。

そうなのです。1 日 1 ドル 90 セント未満で生活する人々の圧倒的多数は、南アジアとサハラ以南アフリカで暮らし、全世界で極度の

貧困の中で暮らす人々全体の約 70% を占めています。

中国やインド、インドネシア、ナイジェリアなどの低中所得国は、全世界の貧困層の約半数を抱えています。

しかし、この問題は先進国にも影響しています。世界の最も豊かな国々で現在、3,000 万人の子どもが貧困の中で成長しているからです。

世界ではなぜ、これほど貧困が広がっているのですか。

貧困には多くの側面がありますが、その原因としては失業、社会

世界の
最も豊かな
国々では現在、
3,000 万人
の子どもが
貧困の中で
成長しています。

からの排除、さらには、生産性を高めることを妨げるような災害、疾病、およびその他の現象に対する脆弱性が高い人々がいることなどが挙げられます。

私は貧しくありません。なぜ他人の経済状況を心配する必要があるのでですか。

たくさんの理由がありますが、簡単に言えば、人間として、私たちの福祉がお互いにつながっているからです。不平等が広がれば経済成長に悪影響が及び、社会的一体性が損なわれることで、政治や社会の緊張が高まり、場合によっては情勢不安や紛争の原因にもなりかねません。

本当にこの目標は達成できるのですか。

できます。経済学者ジェフリー・サックス氏の試算によれば、20年間で全世界の極度の貧困に終止符を打つために必要な費用は、総額で年間1,750億ドル程度です。この額は、世界で最も豊かな国々の総所得を合わせた額の1%にも及びません。

では、私には何ができるのですか。

若者の場合:

政策立案へ積極的に関わることで、貧困への取り組みを大きく変えることができます。そうすれば、あなたの権利が推進され、あなたの声が届き、知識が世代間で共有されるとともに、人々の暮らしとコミュニティの根本的な変革を支えるイノベーションと批判的思考が、あらゆる年齢層に促されることとなります。

政策立案者の場合:

政府は、貧しく、社会から隔離された人々に生産的な雇用と雇用機会を作り出せる環境の整備に貢献できます。また、貧困層に利益をもたらす成長を促し、貧困を削減する戦略や財政政策を策定することもできます。

民間企業で働いている場合:

経済成長の原動力として、民間セクターは、自らが作り出した成長が包摂的なものであり、貧困削減に貢献できるか否かを決定づけるうえで、大きな役割を果たします。また、貧困層のほとんどが活動する経済分野、すなわち零細・中小企業とインフォーマル・セクターの企業に焦点を絞ることで、貧困層にとっての経済的機会を増やすこともできます。

科学・学術界の一員である場合:

学術・教育界は、貧困の影響に対する認識を高めるうえで、重要な役割を果たします。科学は、貧困を削減し、持続可能な開発を達成するという課題に取り組むための新しい持続可能な手法、解決策および技術の基盤を提供します。貧困に終止符を打つことに対する科学の貢献には、目覚ましいものがあります。例えば、科学のおかげで、安全な飲み水へのアクセスが可能になり、水系感染症による死者が減少し、衛生状態が改善された結果、安全でない飲み水や衛生施設の欠如に関連する健康上のリスクが低下しています。

目標 1をはじめ、持続可能な開発目標(SDGs)についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



2 飢餓を
ゼロに



現在、飢餓に苦しむ7億9,500万人と、2050年までにさらに飢餓に陥ると見られる20億人の食料を確保するためには、グローバルな食料・農業システムの根本的な変革が必要です。

飢餓をゼロにすることはなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

飢餓に終止符を打ち、食料の安定確保と栄養状態の改善を達成し、持続可能な農業を促進することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

極度の貧困と栄養不良は依然として、持続可能な開発を阻む障壁となり、人々が簡単に抜け出せない落とし穴を作り出しています。飢餓と栄養不良を抱える

人々は、病気にかかりやすくなり、稼ぎを増やして生活を改善することが難しいため、生産性も低下します。世界で8億人近くが飢餓に陥っていますが、その大多数は開発途上国で暮らしています。

2015年の飢餓人口の地域別内訳(推計)

欧米
1,470万人

アフリカ
2億3,250万人

アジア

5億 1,170 万人

ラテンアメリカ・カリブ

3,430 万人

オセアニア

140 万人

地球上のすべての人に十分な食料はあるのに、飢餓に陥る人がこれほど多いのはなぜですか。

ずさんな収穫活動や食料の廃棄が食料不足につながっています。戦争も食料の入手を困難にし、食料の栽培に不可欠な環境を破壊しています。

なぜ心配すべきなのでしょう。

私たちは誰でも、家族のために安全で栄養のある食料を十分に確保したいと思っています。世界の飢餓をゼロにすれば、私たちの経済や健康、教育、平等、そして社会開発に好影響を与えることができます。それは、あらゆる人により良い未来を構築するための重要な要素です。また、飢餓で人間開発に支障が出れば、教育や健康、ジェンダー平等といったその他の持続可能な開発目標 (SDGs) も達成できなくなります。

飢餓をゼロにするためには、どれだけのコストがかかりますか。

2030 年までに世界の飢餓に終止符を打つためには、さらに年間 2,670 億ドルが必要になると見られています。貧しい人々が食料を手にし、その生活を改善できるよ

う、農村部と都市部、さらには社会保障にも投資する必要があります。

私たちには何ができるのですか。

家庭や職場、コミュニティで、地元の農家や市場を支援したり、持続可能な食料を選んで買ったり、すべての人の栄養状態改善を支援したり、食料の廃棄に対処したりすることにより、自分たちの生活で変化を起こすことができます。

また、消費者や有権者としての力を使って、企業や政府に対し、飢餓ゼロを実現する選択や変革を求めることもできます。ソーシャルメディア・プラットフォームでも、地域社会でも、ぜひ会話に加わってください。

「飢餓ゼロへの挑戦」(英語名ゼロ・ハンガー・チャレンジ)

(www.zerohungerchallenge.org) に加わり、その他の行動手段を含むさらに詳しい情報を知ることにより、グローバルな飢餓ゼロ運動に参加することもできます。

目標 2 をはじめ、持続可能な開発目標 (SDGs) についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



3 すべての人に
健康と福祉を



すべての人に健康と福祉をもたらすことはなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

あらゆる年齢のすべての人の健康な生活を確保し、福祉を増進することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

あらゆる年齢のすべての人の健康な生活を確保し、福祉を増進することは、豊かな社会の構築にとって重要だからです。

しかし、近年は人々の健康と福祉の増進に著しい進歩が見られているとはいえ、医療へのアクセスの不平等は残ったままです。毎年、5歳の誕生日を待たずして命を失

う子どもの数は600万人を超えているほか、開発途上地域で必要な医療を受けられる女性は、全体の半数にすぎません。

恐怖や差別によって、人々が健康で生産的な生活を送るために必要なサービスを受ける能力が制限されれば、HIV／エイズのような疫病が蔓延してしまいます。

健康と福祉を得られることは、ひとつの人権です。持続可能な開発アジェンダが最も富裕な人々だけでなく、すべての人に最高水準の健康と医療へのアクセスを確保する新たな機会を提供する理由も、ここにあります。

予防接種に
10億ドルを
費やせば、毎年
100万人の
子どもの命を
救うことが
できます。

これまでに、どのような前進がありましたか。

子どもと妊産婦の健康や、HIV／エイズ、マラリア、その他の疾病への対策など、いくつかの分野で大きな前進が見られています。

妊産婦死亡率は 1990 年以来、ほぼ 50%減少しました。はしかワクチンによって 2000 年以来、1,560 万人近くが死を免れました。また、2014 年末までに、1,360 万人が抗レトロウイルス療法を受けています。

これまでの道のりは長いものですが、さらに長い道のりが残っています。実質的な前進を遂げるためには、ユニバーサル・ヘルス・カバレッジを達成し、必須の医薬品とワクチンを手ごろな価格で提供し、女性が性と生殖に関する医療へ全面的にアクセスすることを確保し、予防可能な病気による子どもの死に終止符を打つことが必要になります。

これらターゲットの達成には、どれだけのコストがかかりますか。

すべての人に健康な生活を確保するためには、多額の費用が必要になりますが、それによって得られる恩恵は費用にまさります。人が健康であることは、健全な経済を支える基盤だからです。

例えば、インフルエンザや肺炎など、予防可能な病気の予防接種に 10 億ドルを費やせば、毎年 100 万人の子どもの命を救うことができるでしょう。過去 10 年間を見ても、いくつかの最貧国では、健康と医療の改善により、所得

成長が 24%伸びています。

何もしなければ、もっと多くのコストがかかります。数百万人の子どもが予防可能な病気で命を失い続け、妊娠や出産時に死亡する女性は後を絶たず、医療費の負担によって数百万人が貧困に陥り続けることでしょう。非伝染性疾病だけでも、低・中所得国に今後 15 年間で 7 兆ドルを超える負担が生じることになります。

私には何ができるのですか。

まず、十分な情報に基づく選択を行い、安全な性行為を実践し、子どもに予防接種を施すことにより、自分自身と周囲の人々の健康を増進し、守ることができます。

健康と健全なライフスタイル、さらには人々が質の高い医療サービスを受ける権利の重要性について、地域で啓発活動を行うこともできます。

学校やクラブ、チーム、組織で行動を起こし、とりわけ女性や子どもを含む社会的に最も脆弱な立場にある人々をはじめ、すべての人の健康増進に努めてください。

あなたの政府や地域のリーダー、その他の政策決定者に対して、人々の健康と医療へのアクセス改善の約束を果たす責任を問うこともできるでしょう。

目標 3 をはじめ、持続可能な開発目標(SDGs)についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



4 質の高い教育を みんなに



質の高い教育の 普及はなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

すべての人に包摂的で質の高い教育を確保し、生涯学習を促進することです。

教育はなぜ大切なのですか。

教育は、その他多くの持続可能な開発目標(SDGs)の達成において鍵を握っています。質の高い教育を受けることができれば、人は貧困の連鎖を断ち切ることができます。よって、教育は不平等の是正とジェンダーの平等達成に貢献します。また、全世界の人々に、より健康で持続可能な生活を送る能力を与えます。教

育は、人々の間で寛容の心を育み、より平和な社会の実現にも貢献します。

では、人々は教育を通じ、よりよい仕事に就き、よりよい生活を送れるようになるのですか。

はい。教育は不平等を是正します。1985年から2005年までの114カ国のデータを見ると、教育の期間が1年伸びるごとに、ジニ係数(所得格差を示す指数)は1.4ポイント低下するという関係が成り立っています。

開発途上国の
小学校就学率は
91%に達した
一方、依然として
5,700万人
の子どもが学校
へ通えていない
状況にあります。

でも、この数年間で教育は大きく前進したのではないですか。

はい。開発途上国の初等教育就学率は91%に達しています。

UNESCO 統計研究所(UIS データセンター)によると、2000年から2012年までの間に、小学校就学年齢で学校に通っていない子どもの割合は、サハラ以南アフリカで40%から22%、南アジアで20%から6%へと低下しています。

最も教育を受けることが難しい人々はどこにいるのですか。

就学していない子どもの半数以上が暮らすサハラ以南アフリカは、世界の中でも、学校に通っていない子どもの数が最も多い地域です。この地域は非常に若い人口を抱えているため、2030年には、3歳から15歳の子ども4億4,400万人に教育を施す必要が生じますが、この数は現在の就学者数の2.6倍に相当します。

教育を受けることが特に難しい人々はいいますか。

はい。女性と女兒はその一例です。開発途上地域では、およそ3分の1の国が初等教育でジェンダーの平等を達成していません。サハラ以南アフリカ、オセアニア、西アジアでは今でも、女兒の小中高校への入学に対する障壁があります。このように教育で不利な立場に置かれているため、若年女性はスキルを身につけたり、雇用機会を得たりすることが難しくなっているのです。

私たちには何ができるのですか。

- 自分たちの政府に対し、教育を政策上、実践上の優先課題とするよう要請することができます。
- 社会的弱者や社会から隔絶された人々を含め、すべての人に対する無償初等教育の提供を確約するよう自分たちの政府に求めるロビー活動を行うことができます。
- 民間企業に対し、教育手段と教育施設の開発に投資するよう働きかけることができます。
- NGOに対し、若者やその他の人々と連携し、地域社会で教育の重要性を高めるよう促すことができます。

目標4をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



5 ジェンダー平等を
実現しよう



ジェンダー平等を 実現することは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

ジェンダー平等を達成し、すべての女性と女児のエンパワーメントを図ることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

世界人口の半数を占める女性と女児は、世界の可能性の半分であると言えます。しかし、今のところジェンダーの不平等は世界のいたるところで見られ、社会の前進を阻んでいます。

2014年時点で143カ国が、男女平等を憲法で保障していますが、

52カ国ではまだこの規定が見られません。

ジェンダー平等が確保されなければ、どうなりますか。

女児が出生時から直面する不平等は、一生付きまといます。医療や適切な栄養が得られないことによって、女児の死亡率が高くなっている国もあります。

女児が思春期に達すると、ジェンダー格差は拡大します。児童婚は男児よりも女児に圧倒的に多く見られます。全世界で毎年、ほぼ1,500万人の女児が18歳未満で結婚していますが、この数は1日当たり3万7,000人に相当します。

世界の働く
女性の賃金
(平均)、男性を
24%下回って
いる状態です。

早婚は女児の教育にも影響します。開発途上国の約3分の1は、初等教育で男女平等を達成できていません。サハラ以南アフリカ、オセアニア、西アジアでは、女児の小中高校入学への障壁が依然として残っています。

ジェンダーの不平等は、女性にどのような影響を及ぼしているのですか。

教育で不利な立場に置かれれば、技能を身に着けることもできず、就業の機会も限られてしまいます。

女性と女児のエンパワーメントは、経済成長の拡大と社会開発の促進に欠かせません。女性が労働に全面的に参加すれば、ほとんどの国で成長率は数パーセント上昇するでしょう。この上昇幅が2ケタになる場合も多くあります。

他にジェンダー関連の課題はありますか。

はい。全世界で35%の女性が、親密なパートナーによる身体的暴力や性的暴力、または、パートナー以外の者による性的暴力を受けています。

女性器切除術が最も広く蔓延しているアフリカと中東の29カ国では、1億3,300万人の女児と女性が何らかの形で、この有害な慣行を経験しており、長引く出血や感染(HIVを含む)、出産時合併症、不妊、さらには死亡のリスクが高くなっています。

しかし、ジェンダー平等は私にとってなぜ大切になるのでしょうか。

あなたがどこで暮らしていようと、ジェンダー平等は基本的人権のひとつです。ジェンダー平等の推進は、貧困の削減から、すべての子どもの健康、教育、保護、福祉の増進に至るまで、健全な社会のあらゆる側面に欠かせません。

女児向けの教育プログラムに投資し、結婚年齢を引き上げれば、投資1ドル当たり5ドルが戻ってきます。女性向け所得創出活動を改善するプログラムに投資すれば、1ドル当たり7ドルの益が戻ってきます。

こうした問題を解決するため、私たちには何ができるのですか。

あなたが女子生徒なら、自分自身が学校に留まるだけでなく、クラスメートの女子生徒も学校に留まれるよう力を貸すとともに、性と生殖に関する医療サービスを利用する権利を求めることができます。

あなたが女性なら、機会均等に対する意図せぬ、しばしば見えないう障壁を作りかねない無意識の偏見や暗黙の固定観念に取り組むことができます。

あなたが男性または男児であれば、女性や女児と連携し、ジェンダー平等の達成と、健全で相互

を尊重する関係の確立を図ることができます。

また、女性器切除術のような文化的慣行に歯止めをかけたり、女性と女児の権利を制限し、その潜在能力を十分に発揮できなくしている有害な法律を改正したりするための教育キャンペーンに資金を提供することもできます。

目標5をはじめ、持続可能な開発目標(SDGs)についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



© UN Photo / Kibae Park

6 安全な水とトイレ を世界中に



安全な水とトイレの 普及はなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

すべての人が安全な水源と衛生施設を利用できるようにすることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

水やトイレなどの衛生施設を利用できることは、人権のひとつですが、数十億人が依然として、最も基本的なサービスの利用にも日常的な課題を抱えています。

全世界で約 18 億人が、糞便によって汚染された飲料水源を利用しています。トイレや公衆便所など、基本的な衛生施設を利用できない人々も約 24 億人を数えま

す。世界人口の 40%を超える人々が、水不足の影響を受けていますが、この割合はさらに増えると予測されています。人間の活動に起因する廃水の 80%以上は、まったく処理されないまま川や海に排出され、汚染を引き起こしています。

この目標にはどのような効果がありますか。

水と衛生に関連する疾病は今でも、5 歳未満児の大きな死因となっています。劣悪な衛生状態に伴う下痢性疾患で命を失う子どもは、1 日 800 人を超えています。

安全な水と衛生施設は、健康と

世界人口の
40%を超え
る人々が、
水不足の影響
を受けています
が、この割合は
さらに**増える**
と予測されてい
ます。

ジェンダーの平等をはじめ、持続可能な開発目標を達成するための重要な基盤となります。

水資源を持続可能な形で管理すれば、私たちは食料やエネルギーの生産管理を改善し、ディーセント・ワーク(働きがいのある人間らしい仕事)や経済成長にも貢献できるようになります。さらに、水の生態系とその多様性を保全し、気候変動への対策を講じられるようにもなります。

問題の是正には、どれだけのコストがかかりますか。

世界銀行グループ、国連児童基金 (UNICEF)、世界保健機関 (WHO)による共同調査によると、基本的な水道・衛生サービスを未供給の人々に普及するためには、2015年から2030年にかけて毎年284億米ドルが必要になると見られますが、これは調査対象となった140カ国のGDP全体の0.10%に相当します。

問題を是正しなければ、どれだけのコストがかかりますか。

人間にとっても、経済にとっても、膨大なコストが生じます。

世界中で毎年200万人以上が、下痢性疾患で命を失っています。劣悪な衛生状態と安全でない水がその原因の90%近くを占めていて、死者のほとんどは子どもです。

水と衛生に投資しないことによる経済的な影響は、サハラ以南アフ

リカ全体のGDPの4.3%に上りません。世界銀行は、経済的な悪影響と衛生施設の不備に伴うコストにより、インドのGDPの6.4%が失われていると見ています。

インフラを整備し、管理を改善しない限り、毎年数百万人が命を失う状況が続くだけでなく、生物多様性と生態系のレジリエンスはさらに失われて、豊かさ、より持続可能な未来を目指すための取り組みは、根底から損なわれることとなります。

私たちには何ができるのですか。

市民社会団体は、各国政府の責任を問い続け、水関連の研究開発に投資し、水資源のガバナンスへの女性、若者、先住民コミュニティの包摂を促進すべきです。

こうした役割に対する意識を高め、これを行動に変えれば、ウィンウィンの関係が生まれ、人間と生態系の持続可能性と完全性がともに向上することでしょう。

また、衛生問題について行動を起こすための情報を提供し、インスピレーションを与えることを目的とする「世界水の日」と「世界トイレデー」のキャンペーンに参加することもできます。

目標6をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



7 エネルギーをみんなに
そしてクリーンに



手ごろな価格のクリーン・ エネルギーの普及は なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

手ごろな価格で、信頼できる持続可能な現代的エネルギーをすべての人が利用できるようにすることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

私たちの日常生活は、信頼できる手ごろな価格のエネルギーによるサービスが、円滑に機能し、公平に発展することに依存しているからです。

エネルギー・システムをしっかりと確立すれば、ビジネス、医療、教育から農業、インフラ、通信、先

端技術に至るまで、あらゆる部門を支えることができます。逆に、エネルギーの供給・変換システムを利用できなければ、人間開発と経済発展の障害となります。

私は電力を利用できています。この目標になぜ関心を持たねばならないのですか。

これまで数十年間、主として石炭や石油、ガスといった化石燃料を用いた発電が行われてきましたが、炭素燃料を燃やせば、大量の温室効果ガスが発生し、気候変動を引き起こしたり、人間の福祉と環境に悪影響を与えたりすることになります。その影響はごく一部ではなく、すべての人々に及

エネルギーは
気候変動を助
長する最大の
要因であり、
世界の温室効
果ガス排出量
の約 **60%**を
占めています。

びます。しかも、世界の電力使用量は急増しています。結局のところ、安定した電力供給がない国は、経済を牽引することもできないのです。

電力のない生活を送っている人々はどれだけいるのですか。

世界人口の5人に1人にあたる12億人以上が、電力を利用できていません。その大半は、アフリカとアジアの十数カ国に集中しています。

電気がなければ、女性や女兒は何時間もかけて水を汲みに行かねばならず、診療所は子ども用のワクチンを保管できず、多くの生徒は暗くなってから宿題をすることができず、人々は競争力のある事業を営むことができません。また、28億人が調理や暖房用に薪や木炭、糞、石炭を用いており、それによる屋内の空気の汚染によって、400万人以上が早死しています。

より持続可能なエネルギーに移行するためには、どれだけのコストがかかりますか。

世界は、持続可能なエネルギー・インフラへの年間投資を、現在の約4,000億ドルから2030年までに1兆2,500億ドルへと、3倍に増やす必要があります。

エネルギー不足が最も深刻なサハラ以南アフリカと南アジアの2地域は、エネルギーの普及に私たちの支援を必要としています。そ

のためには、健康に害を及ぼす従来型のコンロに代わる、クリーンで効率性のよいコンロを手ごろな価格で提供するための取り組みも、さらに強化しなければなりません。

こうした問題を解決するため、私たちには何ができるのですか。

各国は、再生可能なエネルギー源に投資し、省エネの実践を優先課題とし、クリーン・エネルギーの技術とインフラを採用することにより、手ごろで信頼できる持続可能なエネルギー・システムへの移行を加速できます。

企業は、水力発電源とバイオエネルギーの利用と一層の開発を可能にするため、生態系を維持、保護するとともに、業務上の電力ニーズをすべて再生可能エネルギーで賄うことができます。

雇用主は、通信を優先することで自社の交通需要を減少するとともに、自動車や飛行機よりもエネルギー集約度が低い列車などの交通手段の利用を推奨することができます。

投資家は、多様なサプライヤー基盤が新たな技術を迅速に市場にもたらすことができるよう、持続可能なエネルギー・サービスへの投資を増額することができます。

あなたは、コンピューターを含め、電気機器を電源タップに差し込んで、使っていない時には完全に電源を切ることで、電力を節約できます。また、自転車に乗ったり、歩いたり、公共交通手段を利用したりすることで、炭素排出量を削減することもできます。

目標7をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



8 働きがいも
経済成長も



ディーセント・ワークと 経済成長を両立させる ことはなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

すべての人にとっての包摂的で持続可能な経済成長と雇用、ディーセント・ワーク(働きがいのある人間らしい仕事)を促進することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

安定した賃金の高い仕事がない限り、貧困の根絶は達成できません。1日2米ドルという貧困ライン未満で暮らす人々は、22億人近くに達しています。

失業者はどれだけいるのですか。

国際労働機関(ILO)によると、2015年の時点で2億400万人以上が失業しています。

全世界の失業者は、2007年の1億7,000万人から2012年の2億200万人へと増大しており、若者はそのうち約7,500万人を占めています。

どれだけの雇用が必要なのですか。

世界の生産年齢人口の増大に対応するだけでも、2016年から2030年にかけて、労働市場への新規参入者のために世界全体で4億7,000万件の雇用が必要となります。つまり、毎年約3,000万件の雇

3,000 万件：
世界の生産
年齢人口の増大
に合わせ、
毎年、労働
市場への新規参
入者に提供する
必要のある
雇用の数

用を創出しなければなりません。

では、その人たちが全員、職を得られれば、極度の貧困に終止符が打てるのですか。

雇用を創出するだけでなく、仕事に就いていても、自分自身や家族を貧困から脱出させるために十分な稼ぎを得られていない約7億8,000万人の女性と男性の労働条件を改善する必要があります。

また、女性と女兒は雇用に関し、男性や男児と均等な機会にアクセスできなければなりません。

私は仕事を持っています。職のある人間にとって、なぜこの目標は大切なのですか。

人々の生産性が上がり、それぞれの国の成長に貢献できれば、社会全体に利益が及びます。生産的な雇用と「ディーセント・ワーク」は、公正なグローバリゼーションと貧困削減の達成に鍵を握る要素です。また、失業を放置しておけば、社会不安が生じ、平和が乱されるおそれもあります。

「ディーセント・ワーク」とは何ですか。

ディーセント・ワークとは、公正な所得、安心できる職場と家族の社会保障、自己啓発と社会的統合のよりよい見通しを提供できる生産的な雇用を誰もが得られる機会を意味します。また、すべての女性と男性が、職場で均等な機会を与えられることも重要です。

ディーセント・ワークの機会の欠如、不十分な投資、過少消費が続けば、すべての人が進歩を分かち合わねばならないという、民主的社会の根底をなす基本的な社会契約が成り立たなくなってしまう。

こうした問題を解決するため、私たちには何ができるのですか。

若者にディーセント・ワークへ移行できる最善の機会を与えるためには、できるだけ質の高い教育と訓練に投資し、若者に労働市場の需要に見合うスキルを提供し、雇用契約の類型にかかわらず、社会保障と基本的サービスを利用できるようにするとともに、公平な競争条件を確保することで、すべての意欲的な若者が自らのジェンダーや所得水準、社会経済的背景に関係なく、生産的な雇用を達成できるようにする必要があります。

各国政府は、躍動的で持続可能かつイノベーション性に富む人間中心型の経済を構築することで、特に若年雇用と女性の経済的エンパワーメント、さらにはすべての人のディーセント・ワークを促進することができます。

地方自治体とコミュニティは、社会の一体性と個人の安全を高め、イノベーションと雇用を刺激するような形で、それぞれの都市と人間居住の再生や計画を図ることができます。

目標8をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

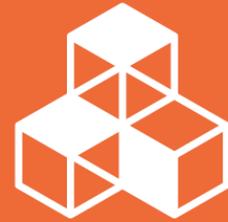
日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



9 産業と技術革新の 基盤をつくらう



産業と技術革新の 基盤をつくることは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

強靱なインフラを整備し、包摂的で持続可能な産業化を促進し、技術革新を育てることで。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

経済成長、社会開発、気候変動対策はいずれも、インフラや持続可能な産業開発、技術進歩への投資に大きく依存します。グローバル経済の様相が急激に変化し、不平等が拡大する中で、持続的な成長は第 1 に、すべての人々が機会を利用できるようにし、そして第 2 に、技術革新と強靱なイ

ンフラにより裏づけられた産業化を含むものとしなければなりません。

では、何が問題なのですか。

道路や情報通信、技術、衛生施設、電力、水といった基礎インフラは、多くの開発途上国で未整備となっています。信頼できる電話サービスを利用できない人々は、10 億人から 11.5 億人程度に上ると見られます。全世界で 25 億人が基本的な衛生施設を利用できず、ほぼ 8 億人は水へのアクセスがありません。開発途上国では、産業的な加工を経た農産物が全体のわずか 30%程度にすぎません。

産業化による
雇用増加作用は
社会に好影響を
与えます。

製造業で雇用が
1 件 増えるごと
に、他の部門で
2.2 件 の雇用
が生まれます。

なぜ心配すべきなのですか。

私たちの生活がかかっているからです。新産業の成長は、私たちの多くにとって、生活水準の向上を意味します。また、産業が持続可能性を追求すれば、産業化が環境に好影響を与えます。気候変動は私たち全員に影響します。

何もしなければ、どのような代償が待っていますか。

大きなツケが回ってきます。貧困を根絶し、持続可能な開発を前進させるというグローバルな開発アジェンダの推進に産業が中心的役割を果たすことを考えれば、何もしないことによって、貧困に終止符を打つことはさらに難しくなります。また、インフラ整備と技術革新の促進を怠れば、医療が劣化し、衛生施設は不十分になり、教育へのアクセスも限られるという結果を招きかねません。

私たちには何ができるのですか。

基準を確立し、企業によるプロジェクトやイニシアティブの持続可能な管理を確保する規制を促進してください。

NGO や公共セクターと協力し、開発途上国内の持続可能な成長の促進を支援してください。

産業があなたの暮らしと福祉にどのような影響を及ぼしているかについて考え、ソーシャルメディアを活用して、政策立案者に SDGs を優先課題とするよう求めてください。

目標 9 をはじめ、持続可能な開発目標(SDGs)についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

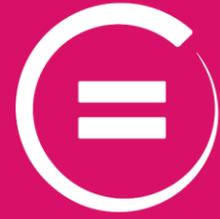
日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



10 人や国の不平等をなくそう



人や国の不平等をなくすことはなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

国内および国家間の不平等を是正することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

所得や性別、年齢、障害の有無、性的指向、人種、階級、民族、宗教、機会を理由とする不平等は世界各国の中で、そして各国の間で根強く残っています。不平等は長期的な社会と経済の発展を脅かし、貧困削減を阻み、人々の達成感と自尊心を破壊します。これが犯罪や疾病、環境破壊の温床となるおそれもあります。

最も重要なのは、人々が機会やサービス、生活を向上できるチャンスから排除されていれば、持続可能な開発を達成し、すべての人にとって地球をよりよい場所にすることはできないということです。

不平等の例には、どのようなものがありますか。

5歳未満児 6,900万人が、ほぼ予防可能な原因で死亡しています。農村部の女性は都市部の女性に比べ、出産時に死亡する確率が3倍高くなっています。開発途上国では、多くの家庭が、1990年代よりも所得の分配が不平等な社会に暮らしています。これらはほんのわずかな例にすぎ

世界人口の
いずれの部分も
除いても、
持続可能な開発
を達成すること
はできません。

ませんが、同じ問題は世界のあらゆる国に見られます。

私自身は差別を受けていませんが、それでも不平等について関心を持つ必要があるのはなぜですか。

今日の世界では、私たち全員が相互に関係しています。貧困、気候変動、移住、経済危機といった問題や課題が、ある国や地域に限定されて生じることはありません。

最も豊かな国にさえ、極度の貧困の中で暮らすコミュニティがあります。最も歴史の古い民主主義国も、依然として人種主義、同性愛者やトランスジェンダーに対する嫌悪、宗教的不寛容と闘っています。最近の国連児童基金（UNICEF）による報告書は、高所得国の数カ国で、子どもの不平等が広がっていることを指摘しています。

私たちが誰で、どこの出身であろうとも、グローバルな不平等は全員に影響を及ぼすのです。

この世界で実際、すべての人の平等を達成することができるのですか。

すべての人の尊厳ある暮らしを確保することは可能であり、義務でもあります。政治的、経済的、社会的な政策を普遍的なものにし、恵まれないコミュニティや社会から隔絶されたコミュニティに特に関心を払う必要があります。

それが可能であることは、最近の統計を見ても分かります。2007年から2012年にかけ、特にラテンアメリカ・カリブ地域とアジア地域の50カ国以上で、最貧世帯の一部の平均所得が、全国平均を上回る上昇を見せており、これらの国での所得格差は縮まっています。

私たちに何ができるのですか。

不平等を是正するためには、大々的な変革が必要です。極度の貧困と飢餓を根絶するとともに、特に若者や移民その他の社会的弱者コミュニティの保健、教育、社会保障、ディーセント・ワーク（働きがいのある人間らしい仕事）への投資を増やすための取り組みを強化する必要があります。

各国の国内で、エンパワーメントや、包摂的な社会・経済成長を図ることが重要です。差別的な法律や政策、慣行を廃止すれば、私たちは機会の平等を確保し、所得の不平等を是正できるのです。

各国の間の格差については、開発途上国がグローバルな課題に関する意思決定にもっと参加できるようにする必要があります。そうすることによって、解決方法はより効果的で信頼性があり、説明責任を伴うものとなり得ます。

各国政府やその他のステークホルダーも、戦争や差別、貧困、機会の欠如などの移住を促進する要因に伴い、よりよい暮らしを求めて故郷を離れた数百万人の移民を対象に、計画性のある管理の行き届いた政策を実施することなどを通じ、安全かつ正規の責任ある移住を促進できます。

目標10をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



11 住み続けられる
まちづくりを



住み続けられる まちづくりは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

都市を包摂的、安全、強靱かつ持続可能にすることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

世界人口の半数にあたる 35 億人は現在、都市で暮らしていますが、この数は増加を続ける見込みです。大半の人々の未来は都市部にあるため、貧困、気候変動、医療、教育など、人類が直面するいくつかの最大の課題への解決策は、都市で見つけねばなりません。

現在、都市が直面する喫緊の課題には、どのようなものがありますか。

不平等は大きな懸念となっています。スラムの住民は 8 億 2,800 万人を数えますが、その数は増え続けています。都市のエネルギー消費と汚染も懸念すべき問題です。地球上の陸地面積のわずか 3% に相当する都市が、エネルギー消費量の 60~80%、炭素排出量の 75% を占めているからです。人口密度と立地条件により、気候変動や自然災害の影響を受けやすい都市も多いため、人的、

今後数十年間の
都市膨張の
95% は、開発
途上国で生じる
こととなります。

社会的、経済的な損失を回避するためには、都市のレジリエンス構築が欠かせません。

私は都市に住んでいますが、こうした問題の影響はまったく受けていません。なぜ関心を寄せるべきなのでしょう。

これらの問題はいずれも、やがてはあらゆる市民に影響することになります。不平等は社会不安や治安の悪化をもたらす、汚染はあらゆる人の健康を損ない、労働者の生産性を通じて経済に影響を与え、自然災害はあらゆる人のライフスタイルを破壊しかねないからです。

都市の自然成長を放置したら、どうなりますか。

ずさんな都市化計画の代償は世界のあらゆるところで、巨大化するスラム、交通の混乱、温室効果ガスの排出、郊外の無秩序な拡大という形で姿を現しています。スラムは GDP と平均寿命を低下させます。私たちは持続可能な行動を選択することにより、すべての市民が人間らしい生活を送り、都市の生産力の一要素として、環境を損なうことなく、豊かさや社会的安定を共有できるような都市の構築を選択することになるのです。

持続可能な実践の導入には、多額の費用がかかるのですか。

得られる恩恵に比べれば、費用はごくわずかです。例えば、機能的な公共交通網の整備にはコス

トがかかりますが、経済活動や生活の質、環境、そしてネットワーク化された都市の全体的な成果という点で、計り知れない恩恵が得られます。

この目標を達成するため、私には何ができるのですか。

- あなたの街のガバナンスと管理に積極的な関心を持ってください。
- あなたのコミュニティで何がうまく行き、何がうまく行かないのかを把握してください。
- あなたが必要と考える都市の姿を積極的に発信してください。
- あなたが住む建物、通り、地域に関するビジョンを持ち、そのビジョンに基づき行動してください。十分な雇用はありますか。身近なところに医療はありますか。あなたの子どもは安全に通学できていますか。夜間、家族と一緒に街を歩くことはできますか。最寄りの公共交通機関まで、どれだけの距離がありますか。大気環境はどうか。共有のパブリック・スペースはどうか。あなたのコミュニティでよりよい条件を整備できれば、生活の質にもそれだけ大きな影響を及ぼすことができます。

目標 11 をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



責任ある消費と生産はなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

持続可能な消費と生産のパターンを確保することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

今後 20 年間に、全世界でさらに多くの人々が中間層に加わると見られています。個人的な豊かさという点で、これは朗報ですが、すでに制約を受けている天然資源に対する需要が増すことも事実です。私たちの消費と生産のパターンを変えるための行動を起こさなければ、環境に取り返しのつかない損害を与えてしま

ます。

現状の消費と生産のパターンは、どのような点で変える必要があるのですか。

ちょっとした変化で、社会全体に大きな効果をもたらせる消費の側面は数多くあります。例えば毎年、生産される食料全体の約 3 分の 1 に相当する 13 億トン(約 1 兆ドル相当)が、消費者や小売業者の元で開封されないまま腐ったり、ずさんな輸送や収穫によって傷んだりして廃棄されていますが、企業はこれについて対策を講じる必要があります。

12 つくる責任
つかう責任



世界人口が
2050 年まで
に 96 億人
に

達するとすれば、現在のライフスタイルを維持するために、**ほぼ 3 つの惑星が必要**になります。

消費者に関して言えば、家計は世界全体のエネルギーの 29%を消費し、それによる CO₂ 排出量の 21%を占めています。しかし、世界中の人々が電球を省エネ型に変えれば、毎年 1,200 億米ドルが節約できることとなります。水の汚染も、持続可能な解決策を必要とする緊急の課題です。私たちは自然が川や湖で水を再生、浄化できるよりも速いスピードで、水を汚しているからです。

企業として、私には何ができるのですか。

持続可能な消費と生産のパターンを可能にする新たな解決策を見つけることは、企業の利益となります。製品のライフサイクルという点でも、また、それがライフスタイルに取り込まれた場合にどのような影響を及ぼすかという点でも、製品とサービスが環境と経済に与える影響をもっとよく理解する必要があります。“バリューチェーン”の中で、「ホットスポット」を特定することが大切な第一歩です。というのは、そこでは介入によってシステム全体としての環境と社会への影響を緩和する可能性が最も高まるからです。企業はまた、そのイノベーション能力を活用し、個人がより持続可能なライフスタイルを選択することを可能にし、動機づけすることで、影響を緩和し、福祉を改善することもできます。

一人の消費者として、私には何ができるのですか。

主として 2 つの方法があります。

それは、**1. あなたが出すゴミを減らすことと、2. 何を買うかについてよく考え、可能な場合には常に、持続可能なオプションを選ぶこと**です。

ゴミの減量は、食料を無駄にしないことから、海洋の大きな汚染源となっているプラスチックの消費を減らすことまで、さまざまな方法で実行できます。再利用可能なバッグを持ち歩き、プラスチック製のストローの利用を断り、ペットボトルのリサイクルを行うことはいずれも、日常的に責任を果たすためのよい方法です。何を買うかについて、情報に基づいて購入を行うことも役に立ちます。例えば、繊維産業は現在、農業に次いで第 2 の水質汚染源となっているだけでなく、開発途上地域の労働者を搾取しているファッション企業も多くあります。持続可能な地元の商品を買うことができれば、変化を起こすだけでなく、企業に対して持続可能な実践を採用するよう圧力をかけることもできます。

目標 12 をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



13 気候変動に 具体的な対策を



気候変動に具体的な 対策を取ることは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

気候変動とその影響に取り組むため、緊急の対策を取ることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

人間の活動に起因する気候変動は、私たちの生活様式や地球の未来を脅かしています。私たちは気候変動に取り組むことにより、あらゆる人にとって持続可能な世界を構築できます。しかし、行動は今すぐ起こさなければなりません。

人間の暮らしは、本当に気候変動の影響を受けているのですか。

はい。異常気象や海水面の上昇は、先進国、途上国の人々と財産に影響しています。フィリピンの零細農家からロンドンのビジネスマンに至るまで、気候変動は貧困層や社会的弱者、さらには女性、子ども、高齢者といった社会の周辺に押しやられた人々を中心に、あらゆる人に影響を及ぼしているのです。

今後 15 年間に 60 億米ドルを防災に投資すれば、**3,600 億米ドル**の損失を回避できます。

私たちが何も対策を取らなければ、どうなりますか。

気候変動を放置すれば、何年もかけて達成されてきた開発の前進の多くが台無しになってしまいます。また、すでに見られているように、食料不足や水不足をはじめ、紛争の原因となりかねない現状の脅威もさらに悪化しかねません。

何もしなければ、私たちはすぐに対策を取った場合よりも多くのコストを被ることになります。私たちには、より多くの雇用、より大きな豊かさ、よりよい生活をすべての人にもたらしながら、温室効果ガス排出量を削減し、気候変動に対するレジリエンスを構築する行動を起こすチャンスがあります。

私たちはこの問題を解決できるのですか。それとも、もう手遅れなのですか。

私たちが気候変動に取り組めることは間違いありませんが、私たちの取り組みを大幅に拡大することは必要です。世界はそのエネルギー、産業、輸送、食料、そして農林業のシステムを変革することで、地球の平均気温の上昇を摂氏 2 度未満、そして願わくは摂氏 1.5 度未満に抑えられるようにせねばなりません。また、今後の気候変動による影響を予期し、これに対する適応力とレジリエンスを高める必要もあります。

2015 年 12 月、世界はパリ協定を採択し、すべての国が気候変動への取り組みを約束することに

よって、大きな一歩を踏み出しました。多くの企業や投資家も「気候アクション・アジェンダ」を通じ、排出量の削減を約束しています。2014 年にニューヨークで開催された国連気候サミットで生まれた協調的かつ非公式な取り組みとして、政府と企業、市民社会はこの指針のもと、一丸となって、気候変動対策を推進する新たなイニシアティブに取りかかることになりました。

問題の解決には、どれだけのコストがかかりますか。

問題の捉え方として、どれだけの費用がかかるのかというよりも、何もしなかった場合のコストがどれだけになるかを考えるべきです。日常的に行われている投資の目先を変え、気候変動に取り組む投資を行うことは、理に適っています。官民のクリーン・エネルギーに対する投資総額は 2030 年までに、少なくとも年間 1 兆米ドルとする必要がありますが、気候変動に対するレジリエンスの構築には、さらに多くの投資が必要となります。

これは膨大な額に見えるかもしれませんが、2013 年の全世界のエネルギー供給に対する投資総額 1 兆 6,000 億ドルのうち、70% 近くが化石燃料に関連するものであることを考えてみてください。しかも、この緩和費用の推計は、気候変動削減による恩恵を考慮

に入れていません。今後 15 年間で防災にわずか 60 億ドルの投資を行うだけで、投資期間中に回避できた損失という点で、3,600 億ドルの利益が得られることとなります。

今すぐに行動することで、私たちは人命を救い、資金を節約し、これまでに達成してきた前進の挫折を避けることができるのです。

この目標を達成するため、私には何ができるのですか。

私たちがひとりずつ、個人としてできることはたくさんあります。何ができるかについて詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

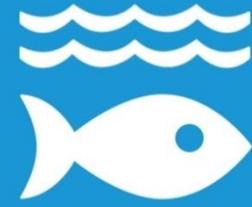
日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



14 海の豊かさを 守ろう



海の豊かさを守ることは なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

世界の海洋と海洋資源を保全し、持続可能な形で利用することで。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

海は食料や医薬品、バイオ燃料などの製品を含め、重要な天然資源を提供しています。海はまた、廃棄物や汚染物質の分解と排除に役立つとともに、沿岸生態系は、暴風雨の被害を軽減する緩衝としての役割を果たします。健全な海の維持は、気候変動の緩和と適応に向けた取り組みを助けます。海辺を訪れたことがある人なら、そこが観光と娯楽に絶好の場所であることも分かるでしょう。

しかも、海洋保護区は、漁獲量と

所得を増やし、健康を改善することにより、貧困の削減に貢献します。また、小規模漁業の主な担い手は女性であることから、ジェンダーの平等促進にも役立ちます。

さらに、海洋環境には、単細胞生物から地球上で最大の哺乳類であるシロナガスクジラに至るまで、驚くほど多彩な美しい生物が暮らしています。海洋は、地球上でもっとも多様性に富む生態系のひとつを構成するサンゴ礁の生息地でもあります。

海は守る価値があるように思えますが、何が問題となっているのですか。

世界の海に流れ込むゴミの量が増えていることが、環境と経済に大きな影響を及ぼしつつあります。

海洋保護区は、
人々の所得を
増やし、
健康を改善する
ことにより、
**貧困の
削減**
に貢献します。

海洋ゴミが生物に絡みついたり、生物がこれを摂したりすれば、命を失うか、生殖が不可能になる可能性があるため、生物多様性が損なわれるおそれがあります。

世界のサンゴ礁を見ると、全体の約 20%が事実上、破壊され、回復が見込めない状態にあります。残るサンゴ礁のうち約 24%は、人間がかかる圧力によって差し迫った崩壊のリスクを抱えているほか、長期的に崩壊の脅威にさらされているサンゴ礁も 26%あります。

また、ずさんな海洋管理により、魚の乱獲が生じています。漁業部門における経済的利益の損失は、年間 500 億米ドル程度に上ると見られています。国連環境計画 (UNEP) の推計によると、ずさんな海洋管理実践による経済への累積的影響は、少なくとも年間 2,000 億米ドルに達しています。緩和措置がなければ、気候変動によって 2050 年までに、海洋への損害額はさらに年間 3,220 億米ドル増えることとなります。

それを防ぐためのコストはどれだけかかるのですか。

行動を起こすためのコストは、長期的な利益によってほとんど相殺されます。生物の多様性に関する条約によると、経済的に見て、世界の海洋を持続させるための行動の拡大には、一度限りの公共コストとして 320 億米ドル、さらに恒常的成本として年間 210 億ドルが必要となります。

では、私たちには何ができるのですか。

外洋・深海域については、脆弱な生息地を守るための国際協力を強化する以外に、持続可能性を達成する方法はありません。生物多様性を保全し、水産業にとって持続可能な未来を確保するためには、政府が保護する海域について、包括的かつ効果的で公平に管理されたシステムの確立を図るべきです。

私たちの身の回りのレベルでは、海洋に由来する商品を買ったり、海産物を食べたりするときに、海洋環境に配慮した選択を行うとともに、必要なものだけを消費すべきです。認証を受けた商品を選ぶことから始めてみるとよいでしょう。

公共交通機関を利用したり、電気製品のコンセントを抜いたりするなど、日常生活の小さな変化で省エネが可能です。こうした行動は、海面上昇の一因となっているカーボン・フットプリントを削減します。

私たちは、プラスチックの利用を最低限に抑え、浜辺の清掃を行うべきです。

さらに、最も重要なのは、海洋生物がどれだけ大切か、そして、なぜそれを守る必要があるのかに関するメッセージを拡散することです。

目標 14 をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



15 陸の豊かさも
守ろう



陸の豊かさを守る ことはなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

持続可能な形で森林を管理し、砂漠化に対処し、土地の劣化を食い止め、逆転させるとともに、生物多様性の損失に歯止めをかけることです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

森林は、地球上の陸地面積のほぼ 31%を占めています。私たちが吸う空気から私たちが飲む水、さらには私たちが口にする食料に至るまで、森林は私たちの生命を維持する役割を果たしています。

考えてみてください。約 16 億人が生計を森林に依存しています。世界の貧困層のほぼ 75%は、土地劣化の直接的な影響を受けています。陸生動植物・昆虫種全体の 80%以上が森林を住処としていることはご存知でしたか。しかも、すでに知られている 8,300 の動物種のうち、8%はすでに絶滅し、さらに 22%が絶滅の危機に瀕しています。

生物多様性とこれによって支えられる生態系サービスは、気候変動への適応と防災に関する戦略の基盤にもなりえます。気候変動の影響に対する人間のレジリエンスを高めるような恩恵を提供で

約 16 億人が
生計を森林に
依存しています。

きるからです。

森林と自然は、レクリエーションや精神衛生にとっても重要です。自然景観が精神的価値、宗教的信条や伝統的な教えと密接に結びついている文化も多くあります。

問題の是正には、どれだけのコストがかかりますか。

国連森林フォーラム事務局は、世界規模で持続可能な森林管理を達成するためには、年間 700 億~1,600 億米ドルが必要になると見えています。生物多様性条約によると、今世紀半ばまでに世界レベルで生物多様性の損失を食い止めるためには、年間 1,500 億~4,400 億米ドルが必要になる見込みです。

問題を是正しなければ、どれだけのコストがかかりますか。

生物多様性は、ローカルからグローバルまで、あらゆるレベルで多くのサービスを提供しているため、生物多様性損失への対策も、情緒的なものから功利的なものまで、多岐に及びます。例えば、昆虫をはじめとする花粉運搬生物は、グローバル食料経済に年間 2,000 億米ドルを超える価値をもたらしていると見られます。全世界で上位を占める処方薬の 4 分の 3 は、植物エキスに由来する成分を原料に含むため、これが脅かされることにもなります。人間の活動と気候変動による生態系の混乱に起因する自然災害はすでに、全世界で年間 3,000 億米ドルを超える被害をもたらして

います。森林の破壊と劣化は、全生物種の生息地の喪失、淡水の水質低下、土壌浸食の増大、土地の劣化、そして大気中への炭素排出量の増大を引き起こします。つまり、森林保護の対策を取らなければ、地球と私たちのコミュニティ双方の健康に害が及ぶのです。

私たちには何ができるのですか。

私たち自身の存在によって、私たちが属する生態系が変わってしまうことは避けられませんが、私たちの選択によって、多様性を支えることも、その価値をおとしめることも可能です。

私たちが生物多様性維持のためにできることとしては、リサイクル、持続可能な供給源を利用した地産地消の食生活、必要なものに限った消費、効率性の高い空調システムを通じたエネルギー使用の抑制などが挙げられます。

私たちは、野生生物も尊重し、その生態を混乱させないよう、責任ある形で倫理的に運営されたエコツーリズムにのみ参加しなければなりません。

保護区を設け、しっかりと管理すれば、健全な生態系を支えることができ、これが人間の健康維持にもつながります。よって、こうした保護区の開発と管理には、地域社会の参画を確保することが欠かせません。

目標 15 をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳：国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



16 平和と公正を
すべての人に



平和、正義と 充実した制度機構は なぜ大切か

目標の内容は何ですか。

持続可能な開発のために平和で包摂的な社会を促進し、すべての人に司法へのアクセスを提供し、実効的で責任ある包摂的な制度機構をあらゆるレベルで構築することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

持続可能な開発目標(SDGs)を達成するためには、平和で公正かつ包摂的な社会が必要です。あらゆる場所の人々が、いかなる形態の暴力も受けず、また、民族や信条、性的指向に関係なく、

安心して生活を送れるようにする必要があります。

私たちは SDGs の達成に向けて前進するため、質の高い教育と医療、公正な経済政策、包摂的な環境保護を実現できる実効的で包摂的な公共機構を必要としています。

この問題に取り組むためには、何をする必要がありますか。

平和、正義、包摂を達成するためには、各国政府と市民社会、コミュニティが結束して、暴力を減らし、正義を実現し、腐敗と闘い、常に包摂的な参加を確保するこ

持続可能な
開発目標を
達成するため
には、**平和で
公正かつ
包摂的な
社会が必要
です。**

とが重要となります。

私的な場でも公的な場でも、意見を表明する自由を保障しなければなりません。人々が自らの暮らしに影響する決定に寄与できるようにしなければなりません。法律や政策は、いかなる差別もなく適用しなければなりません。紛争は機能的な政治・司法制度を通じて解決される必要があります。

国と地方の行政機構は説明責任を担わねばならず、また、公平に、賄賂を支払う必要なく、家庭やコミュニティに基本的なサービスを届ける態勢を整えておく必要があります。

この目標は私が住む場所で、どのように適用されるのですか。

殺人や密売などの組織的犯罪を含め、平和な社会の基盤を脅かす犯罪や、差別的な法律または慣行は、すべての国で見られます。世界で最も民主的な国々でさえも、自国で腐敗や犯罪、あらゆる人の人権侵害に取り組むうえで、大きな課題を抱えています。

今すぐに行動を取らなければ、どのようなコストが生じますか。

武器を用いた暴力と治安の悪化は、その国の開発に破壊的な打撃を与え、経済成長に影響するとともに、多くの場合にはコミュニティ間の長期的な不満を高めます。

あらゆる形態の暴力は、社会に幅広く影響します。暴力は子どもの健康や発達、福祉、さらには豊かな生活を送る能力を低下させます。また、トラウマの原因にもなり、社会的包摂を弱めます。

司法へのアクセスがなければ、紛争は未解決の状態が続き、人々は保護も救済も受けられません。正当な法律に基づき機能しない制度機構では、恣意性や権力乱用が多く見られ、すべての人に公共サービスを届ける能力も低下します。

排除や差別は人権を侵害するだけでなく、反感や敵意を生み、暴力の原因にもなりかねません。

私たちには何ができるのですか。

自分たちの政府がしていることに強い関心を持ってください。コミュニティの中で、暴力の現状と、平和で公正な社会の重要性に関する意識を高めるとともに、自分の日常生活の中で、SDGs の達成をどのように進めることができるのかを把握してください。

公選の役職者の責任を問う権利を行使してください。また、情報を自由に得て使う権利も行使し、あなたの意見を公選の代議員と共有してください。

あなた自身が変化を体現し、バックグラウンドや民族的出身、宗教、ジェンダー、性的指向、意見などを異にする人々の包摂と尊重を促進してください。私たちが力を合わせれば、すべての人が尊厳ある暮らしを実現するための条件改善に貢献できるのです。

目標 16 をはじめ、持続可能な開発目標についてさらに詳しくは、こちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD



パートナーシップで 目標を達成すること はなぜ大切か

目標の内容は何ですか。

持続可能な開発のためのグローバルなパートナーシップを活性化することです。

なぜ、この目標が設定されたのですか。

2015年、世界のリーダーたちは、貧困に終止符を打ち、不平等に取り組む、気候変動と闘うことをねらいとする「持続可能な開発のための2030アジェンダ」を採択しました。持続可能な開発目標を達成するためには、各国政府、市民社会、科学者、学界、民間セ

クターを含む全員が結束を図る必要があります。

私にとって、それはなぜ大切なのですか。

私たち全員に関係があるからです。17の持続可能な開発目標(SDGs)を伴うこのアジェンダは普遍的であり、先進国、途上国を問わず、すべての国に対して、「誰も置き去りにしない」ための行動を求めています。

17 パートナーシップで
目標を達成しよう



「持続可能な
開発のための
2030 アジェン
ダを達成するた
め、私たちは約
束を素早く行動
へと移さねばな
りません。その
ためには、すべ
てのレベルで強
力、包摂的かつ
統合的なパート
ナーシップが
必要です」

潘基文(パン・ギムン)
第8代国連事務総長

私たちはパートナーとして、アジェンダ達成のために何をする必要がありますか。

私たちは技術開発、資金、能力構築など、既存の資源と追加的資源の両方を動員する必要があります。また、先進国はその政府開発援助(ODA)関連の約束を果たす必要があります。持続可能な開発目標(SDGs)間の相互関連を活用し、その効果と影響を高め、目標達成に向けた前進を加速するうえで、マルチステークホルダーのパートナーシップは欠かせません。

必要な資源の効果的な動員とモニタリングをどのように確保できますか。

これは主として各国の責任となります。市民社会や企業、さまざまな利益団体の代表を巻き込みながら、各国で定期的な進捗状況のレビューを実施する必要があります。各国は地域レベルで経験を共有し、共通の問題に取り組む一方、国連で年1回の「持続可能な開発に関するハイレベル政治フォーラム(HLPF)」を開いてグローバル・レベルでの進捗状況を把握しつつ、ギャップや新たに発生しつつある問題を明らかにし、是正措置の勧告を行います。

私たちには何ができるのですか。

地域のコミュニティーで、SDGsの達成に向けたアクションを働きかける団体に参加したり、こうした集団を結成したりしてください。

あなたの政府に対し、SDGsの達

成に向けて企業と連携するよう促してください。

あなたの取り組みを「SDGs パートナーシップ・プラットフォーム」に登録して情報の提供や教育、ネットワークづくりを行い、ヒントを探してください(<https://sustainabledevelopment.un.org/partnerships>)。

目標 17 をはじめ、持続可能な開発目標(SDGs)についてさらに詳しくはこちらをご覧ください。

http://www.unic.or.jp/activities/economic_social_development/sustainable_development/2030agenda/

日本語訳: 国連広報センター



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
17 GOALS TO TRANSFORM OUR WORLD